

CLOSE TO OUR CUSTOMERS



WIRTGEN GROUP



WIDOS

Quick User Guide



WIRTGEN



VÖGELE



HAMM



KLEEMANN



Изображения и тексты не накладывают на производителя какие-либо обязательства. Возможны технические изменения.

Рабочие параметры зависят от условий эксплуатации.

© by **WIRTGEN GmbH** 2016 · отпечатано в Германии

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕИМУЩЕСТВА 2

УСТАНОВКА 6

ПРИМЕНЕНИЕ 10

ОБНОВЛЕНИЕ 20

WIDOS В ПОВСЕДНЕВНОЙ РАБОТЕ

WIDOS – это система документирования WIRTGEN GROUP, которая позволяет быстро и удобно найти подробную информацию о вашей машине.

WIDOS содержит полный каталог запасных частей, все инструкции, схемы гидравлических, электрических и шланговых соединений, характеристики машины, указания по технике безопасности и многое другое...

... конечно, на нескольких языках!

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ

WIDOS

WIRTGEN GmbH

Reinhard-Wirtgen-Str. 2
53578 Windhagen · Германия

T: +49 26 45 / 131 8888

F: +49 26 45 / 131 583

widos-support@wirtgen.de



После покупки машины компания WIRTGEN GROUP не оставит вас один на один с возникающими вопросами – **WIDOS** предоставит информацию из разных областей и удивит своей бескомпромиссной функциональностью.

Благодаря **интуитивно понятному меню** вы быстро и просто найдете необходимые компоненты, независимо от завода-производителя. По любому серийному ряду машин можно получить **исчерпывающую информацию** со спецификациями, изображениями компонентов и описанием.

Для каждой машины сохранен **подробная документация**: полные руководства по эксплуатации и транспортировке, указания по технике безопасности, краткие руководства по техническому обслуживанию, схемы электрических и гидравлических соединений и многое другое.

Если же вам не удастся с первого раза найти нужную информацию, воспользуйтесь функциями **полнотекстового** или **расширенного поиска!**



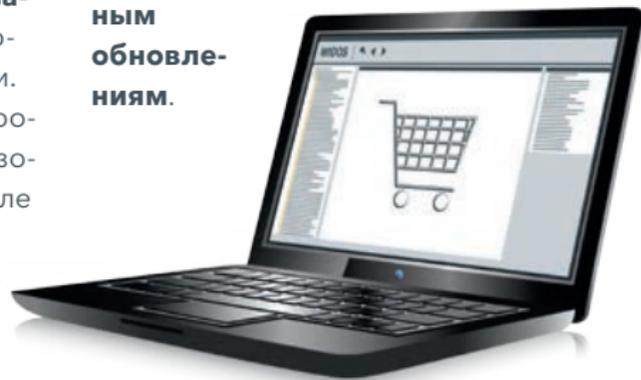
WIDOS В ПОВСЕДНЕВНОЙ РАБОТЕ

С помощью **WIDOS** вы легко и просто оформите **заказ** нужных запасных частей. Просто щелкните пиктограмму корзины, и ваш заказ будет составлен прямо в системе **WIDOS**.

Очень полезной функцией являются **заметки**, которые можно создавать и сохранять для каждой отдельной детали. Их можно импортировать и экспортировать, а также отправлять другим пользователям. Они не удаляются также после ежемесячных обновлений. Примечания из предыдущей версии **WIDOS** можно легко копировать.

Работа и документирование в электронной системе позволяет отказаться от необходимости хранения бумаг и получить доступ к нужной информации в любое время – всегда актуальной благодаря

регулярным обновлениям.



ПРАКТИЧЕСКИЙ СОВЕТ ПАРАЛЛЕЛЬНАЯ РАБОТА

Вы **изучаете документацию** по своей машине, а вашему коллеге в этот момент нужно срочно узнать **информацию о другом оборудовании?**

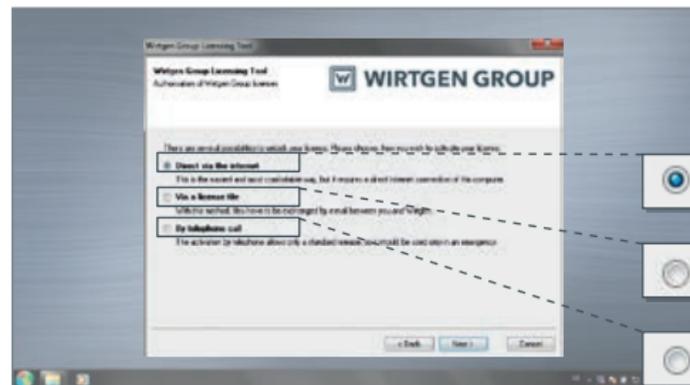


WIDOS позволяет открыть **несколько окон** и просматривать сведения **о разных машинах.**

Просто откройте новое окно **WIDOS!**

WIDOS ОНЛАЙН ИЛИ ОФЛАЙН

Система **WIDOS** доступна **как из сети**, так и **автономно**. Онлайн-версия обеспечивает доступ к самым новым данным **в любой точке земного шара**, а автономная версия предлагает **независимость от наличия Интернета**,



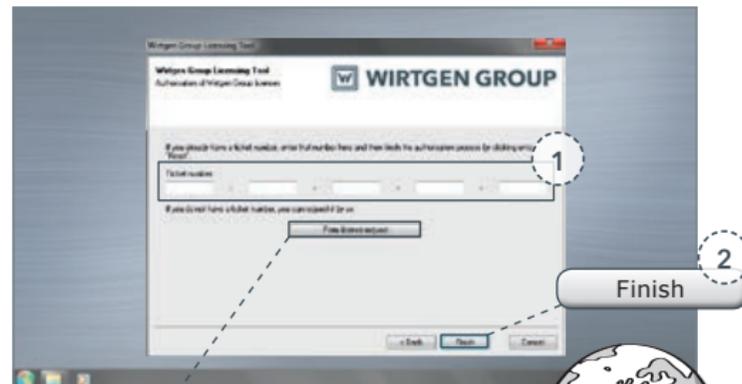
что крайне важно на строительных площадках.

Чтобы активировать лицензию через **Интернет А**, при помощи файла **В** или по **телефону С**, сначала необходимо установить программу лицензирования WIRTGEN GROUP для **WIDOS**.

- Direct via the internet**
- Via a license file**
- By telephone call**

A
B
C

WIDOS А АКТИВАЦИЯ ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ



Еще не получили
регистрационный номер?

Form license request

Процесса лицензирования прерван?

Просто еще раз запустите приложение, если у вас имеется лицензия!

- 1 >** Введите **регистрационный номер** в соответствующее поле.
- 2 >** Завершите процесс.

WIDOS АКТИВАЦИЯ С ПОМОЩЬЮ ФАЙЛА ЛИЦЕНЗИИ

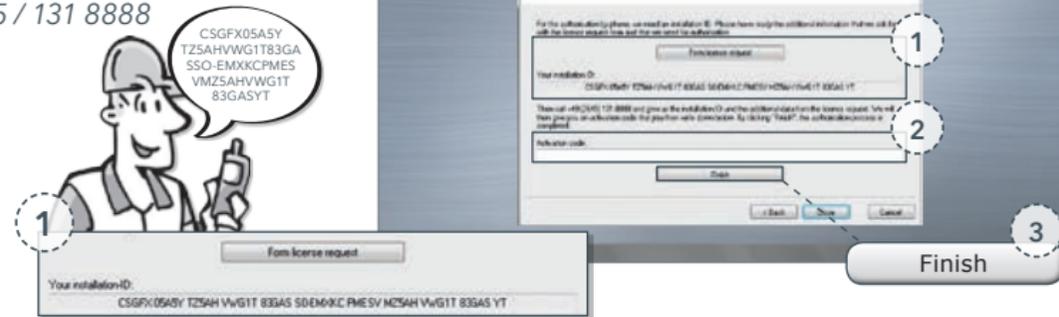


И Вы используете WIDOS в автономном режиме? Если компьютер не подключен к Интернету, активация осуществляется при помощи файла лицензии!

- 1 > Заполнить **формуляр с запросом на предоставление лицензии**
- 2 > **Сгенерировать** и **сохранить** запрос на лицензию
- 3 > Отправить письмо с файлами на адрес электронной почты **widos-support@wirtgen.de**
- 4 > Close
- 5 > Мы отправим вам **файл лицензии**, который следует запустить двойным щелчком на компьютере, где установлена программа **WIDOS**.

WIDOS АКТИВАЦИЯ ЛИЦЕНЗИИ ПО ТЕЛЕФОНУ

Свяжитесь со службой поддержки WIDOS по телефону +49 26 45 / 131 8888

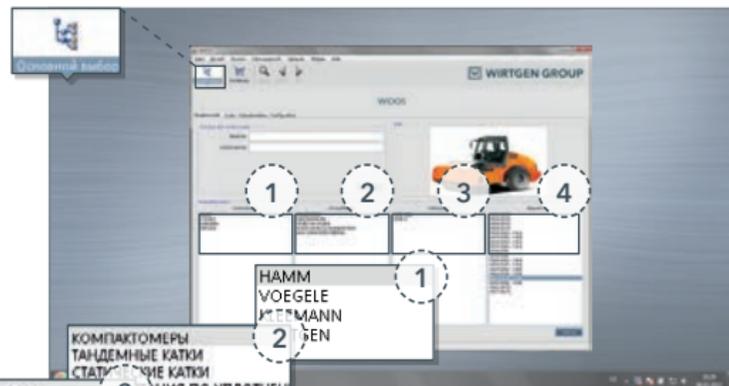


- 1 > Подготовьте отображенный на экране **идентификатор установки** и заполненный «**формуляр с запросом на лицензию**».
- 2 > Введите **код активации** в предусмотренное поле.
- 3 > Завершите процесс.



ПРИМЕНЕНИЕ WIDOS ПУТЬ К МАШИНЕ

i С помощью **окна выбора** вы быстро и легко найдете нужную машину.



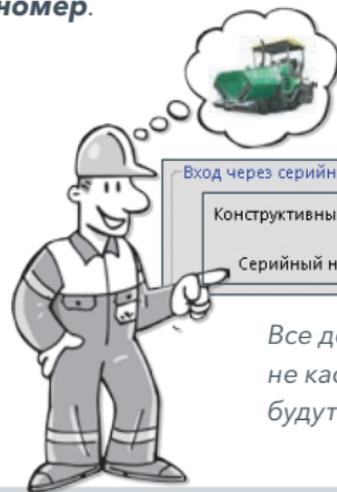
H158 (3205)
H100 (3205)
H159 (3307)
H189 (3307)
+269 (3410 - 3411)
+6410 - 3411)

- 1 > Выберите **предприятие**.
- 2 > Выберите **линейку продукции**.
- 3 > Выберите **подкатеорию**.
- 4 > Выберите **модельный ряд**.

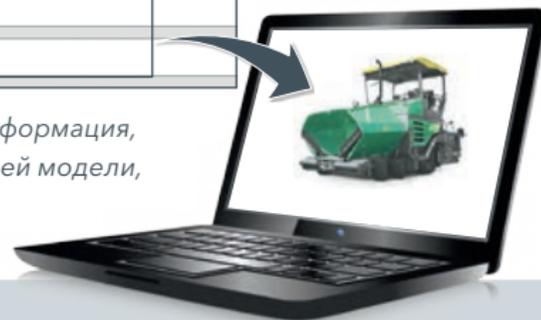
ПРАКТИЧЕСКИЙ СОВЕТ ПОИСК С ПОМОЩЬЮ СЕРИЙНОГО НОМЕРА

Вам известен **серийный номер** вашей машины? Тогда просто введите в верхней части экрана **модельный ряд**, а в поле ниже – **серийный номер**.

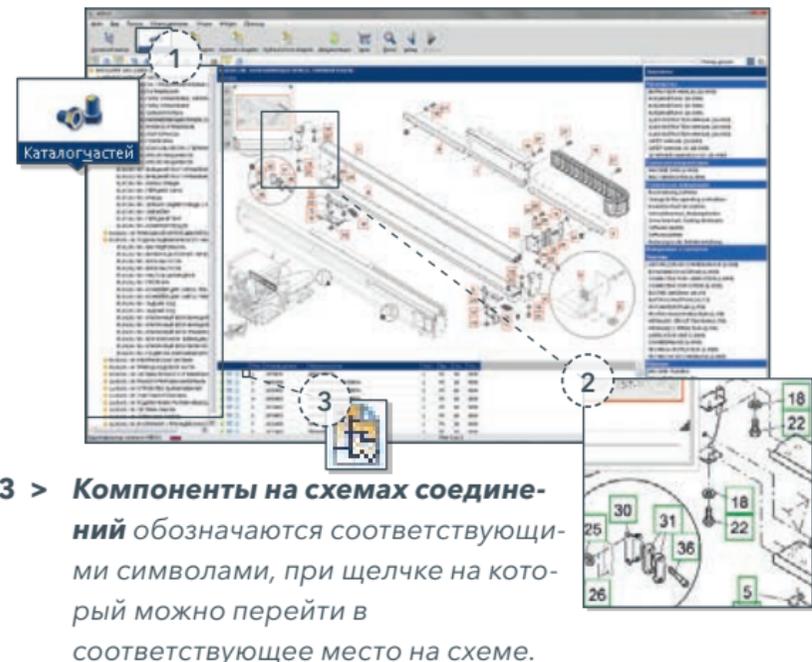
i Система **сразу** найдет **машину** со всей нужной **информацией**.



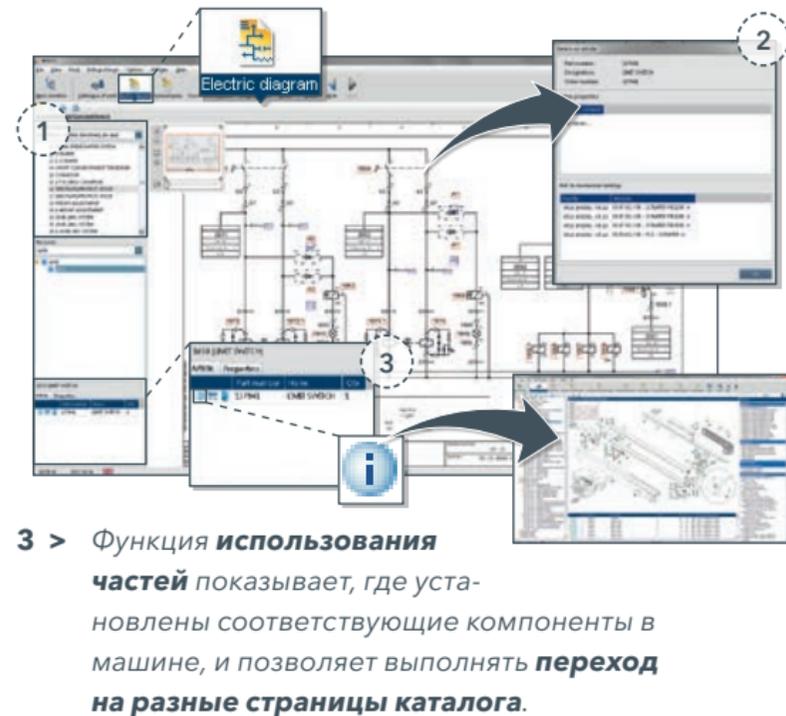
Все документы и информация, не касающиеся вашей модели, будут **скрыты**.



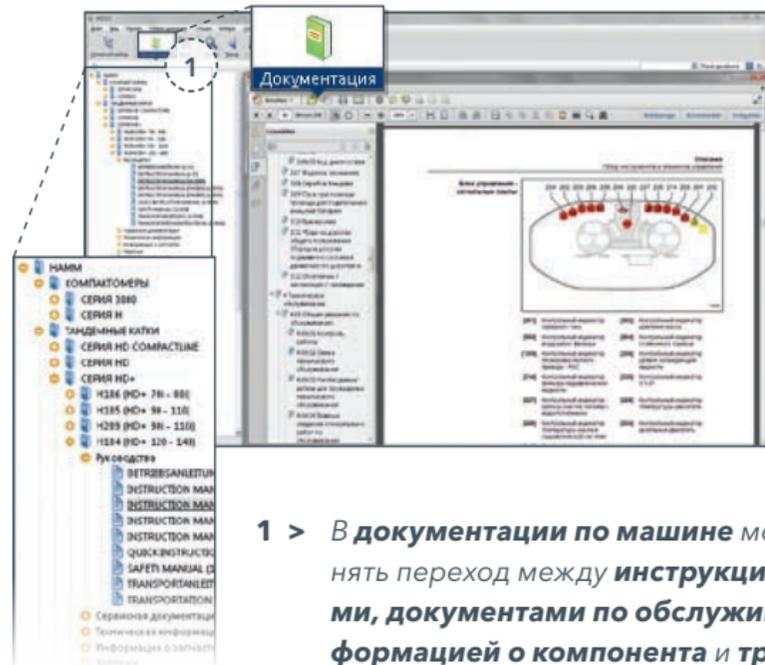
ПРИМЕНЕНИЕ WIDOS КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ



ПРИМЕНЕНИЕ WIDOS СХЕМЫ СОЕДИНЕНИЙ



ПРИМЕНЕНИЕ WIDOS ДОКУМЕНТАЦИЯ



1 > В документации по машине можно выполнять переход между инструкциями, схемами, документами по обслуживанию, информацией о компонентах и тренингами.

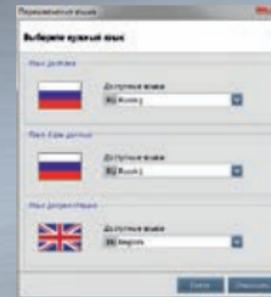
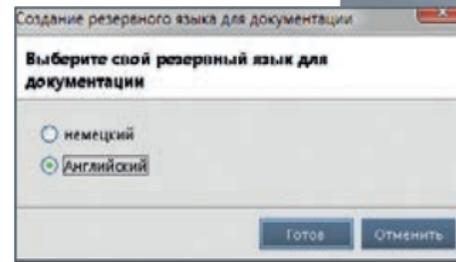
Документация отображается непосредственно в каталоге запасных частей на правой стороне экрана. Ее можно также отобразить в виде дерева.



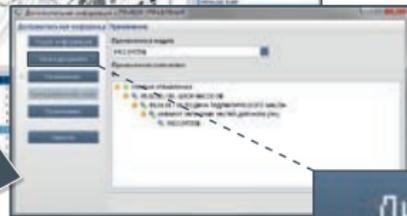
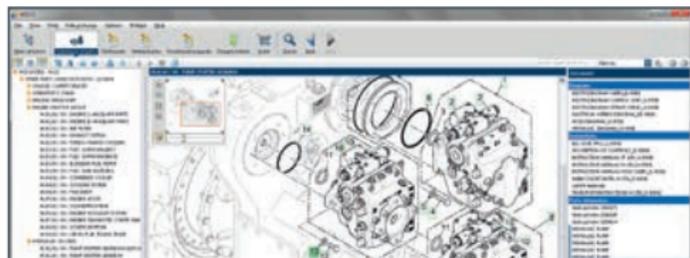
ПРИМЕНЕНИЕ WIDOS ВЫБОР ЯЗЫКА

На вкладках **Параметры** и **Язык** можно выбрать язык интерфейса, базы данных (функциональные группы, спецификации и т. д.) и документации.

Если нужные документы недоступны на выбранном языке, в пункте меню **WIRTGEN** можно выбрать **базовый язык**.



ПРИМЕНЕНИЕ WIDOS ССЫЛКИ НА ДОКУМЕНТЫ



Все документы и разделы, связанные ссылками с выбранной запасной частью или узлом, можно найти в **ссылках на документы**.

Линки документа

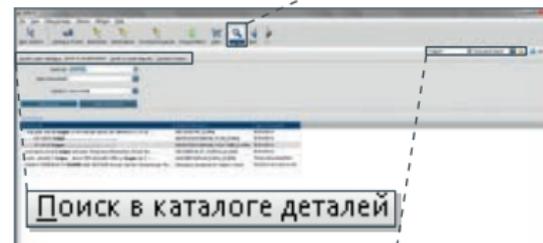
Если в каталоге запасных частей имеются **ссылки на документы** появляется следующий символ:



Выбранный документ можно открыть, дважды щелкнув на него в окне **Документация**.

ПРАКТИЧЕСКИЙ СОВЕТ ИЩЕМ И НАХОДИМ

WIDOS предлагает множество вариантов **систематического поиска**.



Поиск в документации

ФИЛЬТР



Поиск документа



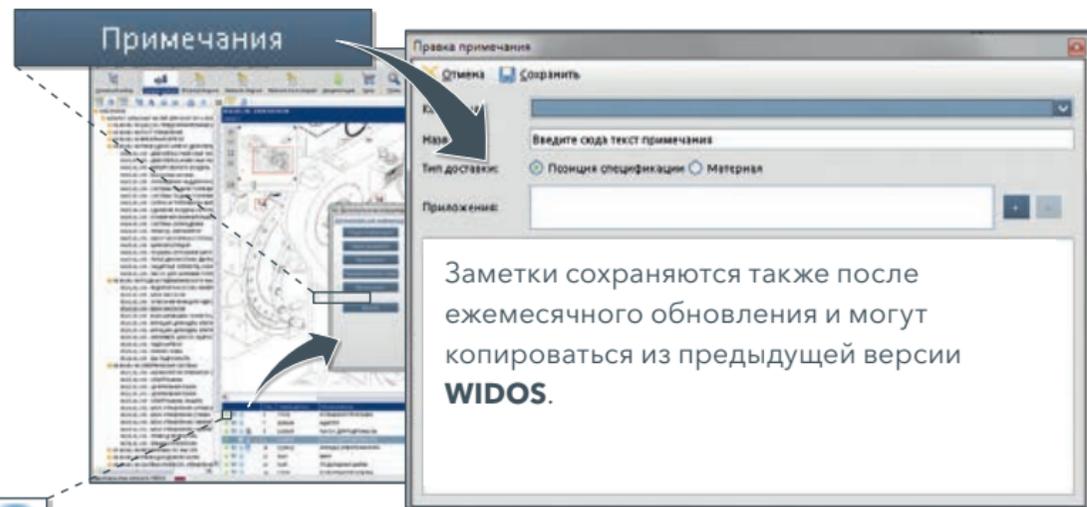
Поиск в принципиальных схемах

Комбинированный поиск

Поле поиска в верхнем правом углу экрана доступно **на всех страницах приложения!**

Благодаря **поиску** с использованием **главного меню, функций фильтрации** или функции **полнотекстового поиска** вы моментально найдете решение своей проблемы!

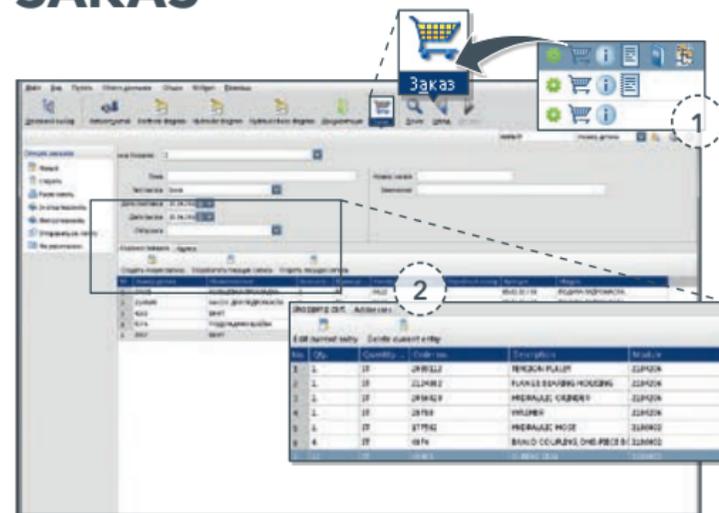
ФУНКЦИЯ WIDOS ПРИМЕЧАНИЯ



Этот символ позволяет создавать **примечания** и **комментарии** в системе **WIDOS**, использовать их в личных целях или показывать другим поль-

зователям. Еще одним преимуществом является **дифференциация** заметок по **позиции в спецификации** или **номеру материала**.

ФУНКЦИЯ WIDOS ЗАКАЗ



- 1 > **Нашли нужные детали?** Просто щелкните на них, чтобы добавить в корзину!
- 2 > Введите в свой бланк заказа **сохраненную личную информацию**, такую как адрес, основные данные, способ заказа и отправки. Это **упростит процедуру** оформления **дальнейших заказов!**

Отправить бланк заказа можно по желанию по **электронной почте** или **факсу**.

Таким образом, ваш заказ сразу попадет в ваше торговое представительство или сервисный центр.

WIDOS ВСЕГДА АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

После установки система **WIDOS** каждый месяц напоминает о возможном наличии обновлений. Они бесплатны и обеспечивают постоянную актуальность данных!

Если ваш компьютер подключен к Интернету, **обновление будет загружено автоматически в фоновом режиме**. Для пользователей онлайн-версии будет регулярно появляться окно с уведомлением.

Нет соединения с Интернетом? За небольшую плату сотрудники вашего торгового представительства или сервисного центра запишут обновления на USB-накопитель.

Мы желаем вам успеха в работе с системой WIDOS!



ФУНКЦИЯ WIDOS ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ



Двойное зубчатое колесо – символизирует узел.



Зубчатое колесо – символизирует компонент.



Дополнительная информация – представление общей информации, ссылок на документы, расположения на схемах или заметок в отдельном окне.



Заказ – этот артикул можно заказать и двойным щелчком отправить в корзину.



Документация – вывод на экран документации об узле или компоненте.



Примечания – существуют указания или комментарии к компоненту/узлу/чертежу/документу.



Схема соединений – символизирует привязку механического компонента к интегрированной схеме соединений.





Все права защищены. Фотомеханическое воспроизведение и сохранение на электронных носителях без предварительного письменного разрешения компании **WIRTGEN GmbH** запрещено. Названия программного и аппаратного обеспечения в настоящей брошюре в большинстве случаев являются зарегистрированными торговыми марками и защищаются законом. Сведения в настоящем документе предоставляются исключительно в информационных целях, могут быть изменены в любое время и не налагают на компанию **WIRTGEN GmbH** никаких обязательств.

Компания **WIRTGEN GmbH** не несет никакой ответственности за недостоверные данные.

Издатель

WIRTGEN GmbH

Reinhard-Wirtgen-Str. 2

53578 Windhagen

Германия

T: +49 2645 / 131 0

F: +49 2645 / 131 813

widos-support@wirtgen.de

 www.wirtgen-group.com



WIDOS SUPPORT
WIRTGEN GmbH

Reinhard-Wirtgen-Str. 2
53578 Windhagen
Германия
T: +49 2645 / 131 8888
F: +49 2645 / 131 583
widos-support@wirtgen.de

 www.wirtgen-group.com